

# RISTORANTE Moby Dick PIZZERIA



Pizzeria con forno a legna, ambiente con aria condizionata, ampio giardino estivo, qualità e cortesia, specialità carni e pesce alla griglia...

## Vi propone

### **Pizza al Kamut (Pizza mit Kamut)**

Aggiunge bellezza e benessere al piacere della pizza perchè con i suoi ingredienti semplici e naturali fornisce antiossidanti che aiutano a contrastare l'invecchiamento. Appetitosa, buonissima, è anche più digeribile perchè è sapientemente preparata dal tuo pizzaiolo con impasto a lunga e controllata lievitazione.

### **Pizza alla soia (Pizza mit Soja)**

L'impasto con farina di soia rende la pizza ancor più croccante e soprattutto più digeribile perchè con meno calorie.

### **Pizza al farro (Pizza mit Dinkel)**

La **farina di farro** utilizzata per produrre un impasto dal sapore e dall'aroma più intenso. questo cereale viene utilizzato da chi non riesce a digerire il solito pane o la pasta di grano tenero o duro (non è indicata per chi soffre di celiachia).

### **Pizza senza glutine (Glutenfreie Pizza)**

È una preparazione con **farina di riso e amido di mais**. L'impasto risulta croccante all'esterno con un interno morbido grazie alla doppia lievitazione. Pur essendo un po' più friabile della pizza classica, la pizza senza glutine è comunque gustosa e saporita.

## Orario di apertura

pizza	11,30 / 15,00	18,00 / 24,00
cucina	12,00 / 14,30	18,30 / 22,30



# Pizzeria

**Coperto** € 1,50

## le rosse

**Americana** (1,5,7) € 8,40

mozzarella, pomodoro, peperoni, salamino piccante, grana  
(mozzarella, tomatensauce, paprika, würzige salami, parmesankäse)

**Asparagi** (1,3,5,7) € 7,90

mozzarella, pomodoro, asparagi, grana  
(mozzarella, tomatensauce, spargel, parmesankäse)



**Atomica** (1,3,4,5,7) € 9,40

mozzarella, pomodorini, peperoni, salamino piccante, uovo,  
accughe, gorgonzola  
(mozzarella, frische tomaten, paprika, würzige salami, ei,  
sardellen, gorgonzola-käse)

**Autunnale** (1,5,7) € 8,90

Radicchio, pomodoro, mozzarella, gorgonzola, salsiccia  
(Chicoree, tomatensauce, mozzarella, gorgonzola-käse,  
wurst)

**Bombarda** (1,5,7) € 9,40

Mozzarella, pomodoro, salsiccia, gorgonzola, cipolla, fagioli, grana  
(mozzarella, tomatensauce, wurst, gorgonzola-käse, zwiebel, bohnen, parmesankäse)

**Braccio di ferro** (1,3,5,7) € 7,90

mozzarella, pomodoro, spinaci, ricotta, grana  
(mozzarella, tomatensauce, spinat, topfen, parmesankäse)

**Capricciosa** (1,3,5,7,12) € 8,40

mozzarella, pomodoro, prosciutto, carciofini, funghi, grana  
(mozzarella, tomatensauce, schinken, artischoken, pilze, parmesankäse)

**Carciofini** (1,3,5,7) € 7,40

mozzarella, pomodoro, carciofini, grana  
(mozzarella, tomatensauce, artischoken, parmesankäse)

**Ellenica** (1,5,7,12) € 8,40

mozzarella, pomodorini, feta greca, olive  
(mozzarella, frische tomaten, griechischer feta, oliven)

**Esotica** (1,3,5,7) € 8,90

mozzarella, pomodoro, prosciutto, ananas  
(mozzarella, tomatensauce, schinken, ananas)

**Fantasy** (1,3,4,5,7,12) € 9,40

mozzarella, pomodoro, acciughe, capperi, peperoni, melanzane, salamino piccante, grana  
(mozzarella, tomatensauce, sardellen, kapern, paprika, aubergine, würzige salami,  
parmesankäse)

**Frico** (1,3,5,7) € 8,90

mozzarella, pomodoro, formaggi misti, patate al forno  
(mozzarella, tomatensauce, mischkäse, bratkartoffeln)

# Pizzeria

**Funghi** (1,3,5,7) € 7,40  
mozzarella, pomodoro, funghi, grana  
(mozzarella, tomatensauce, pilze, parmesankäse)

**Gamberetti** (1,3,4,5,7,14) € 9,40  
mozzarella, pomodoro, gamberetti  
(mozzarella, tomatensauce, garnelen)

**Gustosa** (1,5,7) € 10,40  
mozzarella, pomodoro, melanzane, speck, gorgonzola  
(mozzarella, tomatensauce, aubergine, speck, gorgonzola-käse)

**Mare** (1,2,3,4,5,7,14)\* € 10,40  
pomodoro, aglio, prezzemolo, frutti di mare  
(tomatensauce, knoblauch, Petersille, meeresfrüchte)



**Margherita** (1,5,7) € 6,00  
mozzarella, pomodoro  
(mozzarella, tomatensauce)

**Marinara** (1,5) € 5,00  
pomodoro, aglio, origano  
(tomatensauce, knoblauch, oregano)

**Moby Dick** (1,3,5,7) € 8,90  
mozzarella, pomodoro, asparagi, uovo, wurstel, grana  
(mozzarella, tomatensauce, sparghel, ei, wurst, parmesankäse)

**Nordica** (1,5,7) € 8,40  
mozzarella, pomodoro, salame, wurstel  
(mozzarella, tomatensauce, salami, wurstel)

**Ortomare** (1,4,5,7,14) € 10,40  
gamberetti, carciofi, mozzarella, pomodoro  
(garnelen, artischoken, mozzarella, tomatensauce)

**Otto gusti** (1,3,4,5,7,12) € 9,40  
mozzarella, pomodoro, prosciutto, funghi, carciofini, cipolla, peperoni,  
acciuغه, wurstel, gorgonzola, grana  
(mozzarella, tomatensauce, schinken, pilze, artischoken, zwiebel, paprika,  
sardellen, wurstel, gorgonzola-käse, parmesankäse)

**Parmigiana** (1,3,5,7) € 7,90  
mozzarella, pomodoro, melanzane, grana  
(mozzarella, tomatensauce, auberginen, parmesankäse)

**Patatina** (1,3,5,7) € 7,90  
mozzarella, pomodoro, patate fritte\*  
(mozzarella, tomatensauce, pommes frites\*)

**Pazza** (1,3,5,7) € 9,40  
mozzarella, pomodoro, prosciutto, funghi, salamino piccante, wurstel, peperoni, grana  
(mozzarella, tomatensauce, schinken, pilze, würzighe salami, wurstel, paprika,  
parmesankäse)

**Piccantina** (1,3,4,5,7) € 9,40  
mozzarella, friarieli, salamino piccante, acciuغه  
(mozzarella, brokkoli, würzige salami, sardellen)

# Pizzeria

**Piemontese** (1,5,7,8) € 8,90  
mozzarella, gorgonzola, pere, noci  
(mozzarella, gorgonzola-käse, birnen, walnüsse)

**Poker** (1,4,5,7) € 9,90  
mozzarella, pomodoro ciliegino, tonno, patate, ricotta  
(mozzarella, frische tomaten, thunfisch, kartoffeln, topfen)

**Porchetta** (1,5,7) € 10,40  
mozzarella, pomodoro, wurstel, salsiccia, salame piccante, porchetta  
(mozzarella, tomatensauce, wurstel, wurst, würzige salami, spanferkel)

**Porcini** (1,5,7) € 8,90  
mozzarella, pomodoro, funghi porcini  
(mozzarella, tomatensauce, steinpilze)

**Privilege** (1,5,7) € 13,00  
mozzarella, pomodoro, provola, radicchio, petto d'oca  
(mozzarella, tomatensauce, provolone, chicoree, gänsebrust)

**Prosciutto** (1,5,7) € 7,40  
mozzarella, pomodoro, prosciutto  
(mozzarella, tomatensauce, schinken)

**Pugliese** (1,3,5,7) € 7,00  
mozzarella, pomodoro, cipolla, grana  
(mozzarella, tomatensauce, zwiebel, parmensankäse)

**Quadrifoglio** (1,3,5,7,12) € 9,40  
mozzarella, pomodoro, asparagi, peperoni, zucchini, melanzane, radicchio, grana  
(mozzarella, tomatensauce, spargel, paprika, zucchini, aubergine, chicoree, parmesankäse)

**Quattro formaggi** (1,3,5,7) € 8,40  
mozzarella, poodoro, emmenthal, latteria, gorgonzola, grana  
(mozzarella, tomatensauce, emmenthal, Frischkäse, gorgonzola, parmesankäse)

**Quattro stagioni** (1,3,4,5,7,12) € 8,40  
mozzarella, pomodoro, prosciutto, carciofini, funghi acciughe, grana  
(mozzarella, tomatensauce, schinken, artischoken, pilze, sardellen, parmesankäse)

**Romana** (1,4,5,7) € 7,40  
mozzarella, pomodoro, acciughe, origano  
(mozzarella, tomatensauce, sardellen, oregano)

**Rucola** (1,5,7) € 7,40  
mozzarella, pomodoro, rucola,  
(mozzarella, tomatensauce, rauke)

**Salamino** (1,5,7) € 7,40  
mozzarella, pomodoro, salamino  
(mozzarella, tomatensauce, salami)



# Pizzeria

**Salmone** (1,4,5,7) € 10,40  
mozzarella, pomodoro, salmone  
(mozzarella, tomatensauce, lachs)

**San Daniele** (1,5,7) € 9,40  
mozzarella, pomodoro, prosciutto crudo  
(mozzarella, tomatensauce, roher schinken)

**Focaccia** (1,5,7) € 4,00  
(knusprige pizza)

**Siciliana** (1,4,5,7,12) € 7,90  
mozzarella, pomodoro, acciughe, capperi, olive, origano  
(mozzarella, tomatensauce, sardellen, kapern, oliven, oregano)

**Stella alpina** (1,3,5,7) € 10,40  
mozzarella, pomodoro, chiodini, speck, grana  
(mozzarella, tomatensauce, pilze, speck, parmesankäse)

**Tirolese** (1,5,7) € 9,40  
mozzarella, pomodoro, speck  
(mozzarella, tomatensauce, speck)

**Tonno** (1,4,5,7) € 8,40  
mozzarella, pomodoro, tonno  
(mozzarella, tomatensauce, tunfisch)

**Trevisana** (1,5,7) € 8,90  
mozzarella, scamorza, radicchio di Treviso  
(mozzarella, geräuchertem käse-creme, Treviso chicoree)



**Tris** (1,3,5,7) € 8,40  
mozzarella, pomodoro, prosciutto, funghi, formaggi, grana  
(mozzarella, tomatensauce, schinken, pilze, käse, parmesankäse)

**Valtellina** (1,5,7) € 11,90  
mozzarella, pomodoro, rucola, bresaola, scaglie di grana  
(mozzarella, tomatensauce, rauke, bündner fleisch, splitter parmesankäse)

**X** (1,3,5,7,12) € 9,40  
mozzarella, pomodoro, prosciutto, funghi, cipolla, peperoni, grana  
(mozzarella, tomatensauce, schinken, pilze, zwiebel, paprika, parmesankäse)

## le bianche



**Arcobaleno** (1,5,7) € 9,40  
Mozzarella, pomodorini, zucchini, melanzane, crema di provola  
(mozzarella, frische tomaten, zucchini, aubergine, käse-creme)

**Benvenuti al sud** (1,5,7) € 9,40  
Mozzarella, salsiccia, cipolla di Tropea, scamorza  
(mozzarella, wurst, rote zwiebel, geräuchertem käse-creme)

# Pizzeria

- Coperto** € 1,50
- Brie** (1,5,7) € 8,00  
mozzarella, pomodorini, brie  
(mozzarella, frische tomaten, brie-käse)
- Buffalo Bill** (1,5,7) € 10,90  
mozzarella, pomodorini, insalata verde, mozzarella di bufala dopo cottura  
(mozzarella, frische tomaten, chikoree, büffel-mozzarella nach dem Kochen)
- Campagnola** (1,3,5,7) € 8,90  
mozzarella, pomodorini, funghi, salsiccia, grana  
(mozzarella, frische tomaten, pilze, wurst, paremsankäse)
- Carmelina** (1,3,5,7) € 8,00  
pomodorini, patate, cipolla, olive, origano, scaglie di grana  
(frische tomaten, kartoffeln, swiebel, oliven, oregano, splitter paremsankäse)
- Contadina** (1,5,7,12) € 8,90  
mozzarella, friarielli, salsiccia  
(mozzarella, brokkoli, wurst)
- Delfina** (1,4,5,7) € 12,00  
mozzarella, radicchietto, salmone, philadelphia  
(mozzarella, chicoree, lachs, philadelphia käse)
- Delicata** (1,3,5,7) € 9,40  
mozzarella, carciofi tartufati, pomodori secchi  
(mozzarella, getrüffelten artischoken, getrockneten tomaten)
- Devastante** (1,5,7) € 9,40  
mozzarella, melanzane, patate al forno, salamino  
(mozzarella, aubergine, bratkartoffeln, salami)
- Duemiladue** (1,3,5,7) € 12,40  
mozzarella, pomodorini, pancetta affumicata, cipolla, rucola, grana,  
mozzarella di bufala dopo cottura  
(mozzarella, frische tomaten, räucherspeck, zwiebel, rauke, parmesankäse,  
büffel-mozzarella nach dem Kochen)
- Emiliana** (1,5,7) € 9,40  
mozzarella, prosciutto, spinaci, salsiccia, crema al  
parmigiano  
(mozzarella schinken, spiant, wurst, parmesan-creme)
- Estate** (1,5,7) € 12,50  
schiacciata, pomodorini, burrata, alici del  
Cantabrico, basilico  
(knusprige pizza, frische tomaten, sardellen, baseln)
- Etrusca** (1,3,5,7) € 9,40  
mozzarella, pomodorini, ricotta, rucola, scaglie di grana  
(mozzarella, frische tomaten, topfen, raucke, splitter  
parmesankäse)
- Favolosa** (1,5,7) € 10,40  
Mozzarella, brie, zucchini, speck  
(mozzarella, brie-käse, zucchini, speck)





# Pizzeria

**Biancaneve** (1,4,5,7) € 12,50  
Pomodorini, burrata mortadella, pistacchi  
Kirschtomaten, Burrata, Mortadella, Pistazien

**Friulana** (1,3,5,7) € 9,90  
mozzarella, pomodorini, provola, salsiccia, insalata verde, scaglie di grana  
(mozzarella, frische tomaten, provolone, wurst, grüner salat, splitter parmesankäse)



**Guancia a guancia** (1,5,7,12) € 9,90  
mozzarella, carciofi, guanciale, crema di pecorino  
(mozzarella, artischoken, bauchspeck, frischkäse)

**In bianco** (1,3,5,7) € 6,00  
mozzarella, grana  
(mozzarella, parmesankäse)

**Jolly** (1,3,5,7) € 9,90  
mozzarella, porcini, pancetta, scaglie di grana  
(mozzarella, steinpilze, räucherspeck, splitter parmesankäse)

**La Garibaldina** (1,5,7) € 10,90  
crema di asparagi, gorgonzola, speck, mozzarella  
(spargelsauce, gorgonzola käse, speck, mozzarella)

**Montanara** (1,3,5,7) € 8,90  
mozzarella, funghi freschi, porcini, chiodini, grana  
(mozzarella, frische pilze, steinpilze, parmesankäse)

**Porca** (1,5,7) € 9,90  
mozzarella, cipolla, porchetta, patate al forno  
(mozzarella, zwiebel, spanferkel, bratkartoffeln)

**Primo amore** (1,5,7) € 9,90  
mozzarella, pomodorini, rucola, bocconcini di mozzarella dopo cottura  
(mozzarella, frische tomaten, rauke, mozzarellakugeln nahe dem kochen)

**Rustica** (1,3,5,7) € 8,40  
mozzarella, cipolla, pancetta, grana  
(mozzarella, zwiebel, räucherspeck, parmesankäse)

**Sfiziosa** (1,5,7) € 9,90  
mozzarella, prosciutto, zucchini, melanzane, crema di scamorza  
(mozzarella, schinken, zucchini, aubergine, geräuchertem käse-creme)

**Trentina** (1,5,7) € 9,90  
mozzarella, speck, gorgonzola piccante  
(mozzarella, bauchspeck, würziger gorgonzola)



**Tricolore** (1,5,7) € 8,40  
mozzarella, pomodorini, spinaci, provola  
(mozzarella, frische tomaten, spinat, provolone)

**Vesuvio** (1,5,7) € 10,40  
mozzarella, prosciutto crudo, ricotta, olive  
(mozzarella, roher schinken, topfen, oliven)

## i calzoni

<b>Calzone alla tirolese</b> <small>(1,5,7)</small>	€ 8,40
mozzarella, gorgonzola, speck (mozzarella, gorgonzola-käse, speck)	
<b>Calzone alla napoletana</b> <small>(1,3,5,7)</small>	€ 7,50
mozzarella, prosciutto, grana (mozzarella, schinken, parmesankäse)	
<b>Calzone alla romana</b> <small>(1,3,5,7)</small>	€ 7,90
mozzarella, prosciutto, ricotta, grana (mozzarella, schinken, topfen, parmesankäse)	
<b>Calzone farcito</b> <small>(1,3,5,7,12)</small>	€ 8,40
mozzarella, prosciutto, carciofi, funghi, grana (mozzarella, schinken, artischoken, pilze, parmesankäse)	
<b>Calzone alle verdure</b> <small>(1,5,7)</small>	€ 8,90
mozzarella, peperoni, melanzane, zucchine, asparagi, grana (mozzarella, paprikaschoten, aubergine, zucchini, spargel, parmesankäse)	

## Supplementi

<b>Pizza al Kamut/Soia/Farro/Canapa</b>	€ 0,50
<b>Pizza senza Glutine</b>	€ 2,00
<b>Per ogni ingrediente aggiunto</b>	da € 1,00 a € 2,00
<b>Speck/porcini</b>	€ 3,00
<b>Mozzarella di Bufala</b>	€ 3,00
<b>Prosciutto crudo</b>	€ 3,00
<b>Coperto</b>	€ 1,50

*Tutte le nostre pizze possono essere preparate  
anche in formato maxi*



## Antipasti • Vorspeisen



**Prosciutto e bufala** (7) € 15,00

(schinken und büffel mozzarella)

**Prosciutto e mozzarella** (7) € 11,00

(schinken und mozzarella)

**Prosciutto crudo e melone** € 11,00

(roher schinken und honigmelone)

**Prosciutto crudo** € 9,00

(roher schinken)

**Affettati misti** (12-tracce) € 9,00

(Gemischte aufschnittplatte)



**Caprese** (7) € 8,00

(mozzarella mit tomaten und oliven)

**Caprese con bufala** (7) € 10,00

(Tomaten mit büffel und oliven)

**Mozzarella di bufala** (7) € 8,00

(büffel mozzarella)

**Crocchette di patate** (1,5,7) € 4,00

(kartoffelkroketten – jeder)

**Gamberetti in salsa rosa** € 9,00

(garnelen mit cocktailsauce)

**Gamberetti al limone** (2,4,14) € 9,00

(garnelen mit zitronen)

**Crostini di pane con burrata**

**e alici del Cantabrico** (1) € 12,00

(Geröstete brotschnitte mit Burrata und marinierte sardellen)

**Sarde in saôr** (4,12) € 9,00

(marinierte sardellen)



# Ristorante



**Pepata di cozze** (1,4,12)\* € 11,00

aglio, prezzemolo, pepe nero  
(miesmuscheln mit knoblauch, petersilie, schwarzer pfeffer)

**Carpaccio di tonno** (4) € 12,00

(Tunafisch-carpaccio)

**Insalata di polipi farcita\*** (4,12) € 14,00

polipi, olive taggiasche, patate lesse  
(salat mit tintenfisch, oliven, salzkartoffeln)

**Insalata di mare\*** (1,4,12) € 21,00

polipi, cozze, gamberetti in salsa rosa,  
pesce spada, salmone, chele di granchio, code di gambero,  
calamari, gamberone, sarde in saôr, crostini di pane, burro  
(meeres salat)



## Primi piatti • Teiggerichte

**Spaghetti alla carbonara** (1,3) € 9,00

uova, grana, pepe, panna  
(spaghetti mit räucherspeck, ei, parmesankäse, sahne)

**Spaghetti all'amatriciana** (1) € 9,00

pancetta, pomodoro, cipolla  
(spaghetti mit räucherspeck, tomatensauce, zwiebel)

**Tagliolini al San Daniele** (1,7) € 9,00

prosciutto crudo, panna  
(nudeln mit S. Daniele roher schinken und sahne)

**Pappardelle al sugo di capriolo** (1) € 10,00

(nudeln mit hirschragout)

# Ristorante



**Penne alla Moby Dick** <sup>(1)</sup> \_\_\_\_\_ € 9,00

panna, speck

(kurze nudeln nach art des hauses mit speck und sahne)

**Penne primavera** <sup>(1,7)</sup> \_\_\_\_\_ € 9,00

pomodoro, scaglie di pecorino, rucola

(kurze nudeln mit tomaten, splitter schafkäse, rauke)

**Penne all'arrabbiata** <sup>(1)</sup> \_\_\_\_\_ € 8,00

aglio, pomodoro, peperoncino

(kurze nudeln mit knoblauch, tomatensauce, chili)

**Lasagne** <sup>(1,3,9,12)</sup> \_\_\_\_\_ € 8,00

(lasagne)



**Gnocchi alla sorrentina** <sup>(1,3,7,9,12)</sup> \_\_\_\_\_ € 9,00

pomodoro, mozzarella

(kartoffelklöesse mit tomatensauce, mozzarella)

**Gnocchi viola con zucchini,**

**salmone e burrata** <sup>(1,3,7)</sup> \_\_\_\_\_ € 12,00

zucchiniem salmone burrata

(kartoffelklöesse mit zucchini, lachs und burrata)

**Paccheri alla sorrentina** <sup>(1,7)</sup> \_\_\_\_\_ € 10,00

pomodoro, bocconcini di mozzarella

(kurze nudeln mit tomatensauce und mozzarella)

**Risotto con funghi (min. 2 pers.)** <sup>(7)</sup> \_\_\_\_\_ € 10,00

(risotto mit pilze)

**Risotto con asparagi (min. 2 pers.)** <sup>(7)</sup> \_\_\_\_\_ € 10,00

(risotto mit spargel)

**Tortellini panna e prosciutto** <sup>(1,3,7)</sup> \_\_\_\_\_ € 9,00

(tortellini mit schinken und sahne)

**Spaghetti allo scoglio\*** <sup>(1,2,4,12,14)</sup> \_\_\_\_\_ € 13,00

(meeresfruchten nudeln)

**Spaghetti alle vongole** <sup>(1,2,4,12,14)</sup> \_\_\_\_\_ € 12,00

(nudeln mit venusmuschel)

**Tagliolini al salmone** <sup>(1,4,7,12)</sup> \_\_\_\_\_ € 11,00

salmone, panna (nudeln mit lachs und sahne)



**Paccheri allo scoglio\*** (1,2,4,12,14) \_\_\_\_\_ € 13,00  
(kurze nudeln mit meeresfrüchten)

**Risotto ai frutti di mare (min. 2 persone)** (1,2,4,12,14)\* \_\_\_\_\_ € 12,00  
(risotto mit meeresfrüchten - 2 personen)

## Secondi piatti • Hauptgerichte

**Scaloppine ai funghi** (1,3) \_\_\_\_\_ € 10,00  
(schnittel mit pilzen)

**Scaloppine alla valdostana** (1,3,7) \_\_\_\_\_ € 10,00  
speck, formaggio  
(schnittel mit speche und käse)

**Roast-beef all'inglese** \_\_\_\_\_ € 10,00  
(englisches roastbeef)

**Tagliata di Angus con rucola e patate al forno\*** \_\_\_\_\_ € 19,00  
(angusschnitt mit bratkartoffeln)

**Filetto di manzo** \_\_\_\_\_ € 17,00  
(rinderfilet)

**Filetto di manzo al pepe verde** \_\_\_\_\_ € 18,00  
(rinderfilet mit grünem pfeffer)

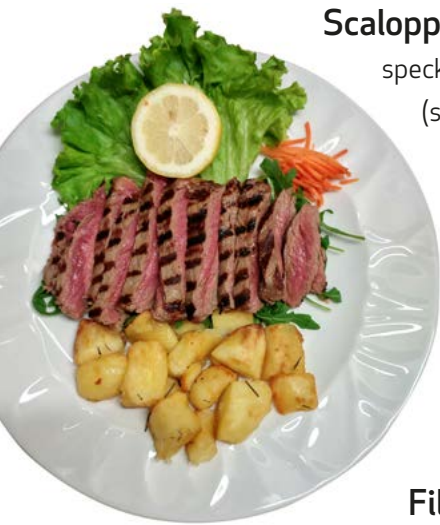
**Vitello tonnato** (3,5,7) \_\_\_\_\_ € 12,00  
(kalte kalbsbrascheiben mit thunfischsauce)

**Carpaccio con rucola e scaglie di grana** \_\_\_\_\_ € 14,00  
(roher rindfleisch mit rauche und splitter parmesankäse)

**Capriolo con polenta** \_\_\_\_\_ € 14,00  
(reh mit polenta)

**Tagliata di pollo con scaglie di grana e rucola** (3) \_\_\_\_\_ € 14,00  
(hünerschnitt mit splitter parmesankäse, rauche)

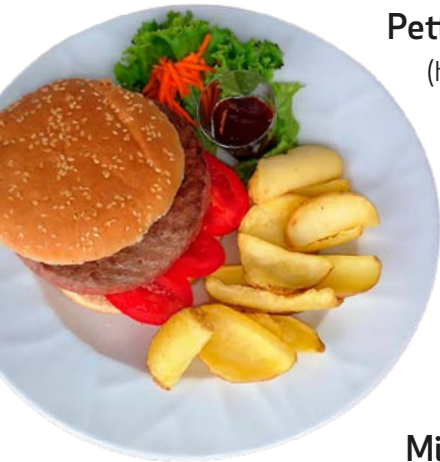
**Grigliata di verdure con scamorza alla piastra** (7) \_\_\_\_\_ € 11,00  
(gemüse vom grill und gerauchertem käse auf den teller)



# Ristorante

**Bistecca di roastbeef** \_\_\_\_\_ € 14,00  
(roastbeef)

**Braciola di maiale** \_\_\_\_\_ € 9,00  
(schweinekotelett)



**Petto di pollo** \_\_\_\_\_ € 9,00  
(hühnerbrust)

**Wurstel con patatine fritte\*** (5) \_\_\_\_\_ € 10,00  
(grilled wurstel mit pommes frites)

**Hamburger di chianina  
con patatine fritte\*** (5) \_\_\_\_\_ € 12,00  
(hamburger mit pommes frites)

**Milanese con patatine fritte\*** \_\_\_\_\_ € 11,00  
(wienerschnitzel mit pommes frites)

**Calamari fritti\*** (2,4,5,14) \_\_\_\_\_ € 13,00  
(gebratene tintenfisch)

**Fritto misto\*** (2,4,5,14) \_\_\_\_\_ € 14,00  
(frittierten fisch)



**Baccalà alla vicentina\*** (1,4,7,12) \_\_\_\_\_ € 15,00  
cipolla, latte, prezzemolo  
(stockfisch mit zwiebel, milch, petersilie)

**Tagliata di tonno pinne gialle  
con rucola e capperi** (4,12) \_\_\_\_\_ € 17,00  
(thunfischnitte mit rauke und kapper)

**Filetto di orata  
e patate al forno** (5,12) \_\_\_\_\_ € 16,00  
(goldbrassefilet mit bratkartoffeln)

**Filetto di rombo  
con verdure grigliate** (4,5,12) \_\_\_\_\_ € 18,00  
(steinbutt mit gegrilltem gemüse)

**Filetto di branzino con spinaci al burro\*** (4,5,12) \_\_\_\_\_ € 16,00  
(wolfsbarchfilet mit butter spinat)

**Seppie alla griglia\*** (4,5,12) \_\_\_\_\_ € 14,00  
(gebratene kuttelfisch)



## Contorni • Beilagen

Patatine fritte // pommes frites\* (5) \_\_\_\_\_ € 4,50

Patate al forno // bratkartoffeln (5) \_\_\_\_\_ € 4,50

Insalata verde o radicchio, pomodori o carote \_\_\_\_\_ € 4,00  
(grüner salat oder chicoree, tomaten oder mohrrüben)

Insalata mista // gemischten salat \_\_\_\_\_ € 5,00

Patate lesse // gekochtes kartoffeln (5) \_\_\_\_\_ € 4,00

Spinaci al burro // butter spinat (5) \_\_\_\_\_ € 4,50

Spinaci al vapore // gedünsteter spinat (5) \_\_\_\_\_ € 4,50

Verdura alla griglia // gegrilltem gemüse (5) \_\_\_\_\_ € 5,00

Verdura cotta mista // gekochte gemüse (5) \_\_\_\_\_ € 5,00



## Le nostre insalatone • Unsere Salate

### Insalatona Moby Dick <sup>(4,7,12)</sup> € 10,00

lattuga, carote, pomodori, olive, tonno, mais, mozzarella  
(salat, möhren, tomaten, oliven, tunfisch, mais, mozzarella)



### Insalatona greca <sup>(7,12)</sup> € 8,00

pomodorini, cetrioli, feta, olive verdi, origano  
(frische tomaten, gurken, feta, oliven, oregano)

### Insalatona farcita <sup>(4,3,12)</sup> € 8,00

lattuga, pomodoro, peperoni, acciughe, capperi, uova sode  
(salat, tomaten, paprikaschoten, sardellen, kapern, hartgekochte eier)

### Insalatona Valtellina <sup>(3,12)</sup> € 10,00

lattuga, rucola, funghi, bresaola, scaglie di grana, pomodorini  
(salat, rauke, pilzen, bündner fleisch, splitter parmesankäse, frische tomaten)



### Insalatona bufalina <sup>(7,12)</sup> € 11,00

radicchio, lattuga, salame piccante, cipolla, olive nere, bufala  
(chicoree, salat, pikante salami, zwiebel, oliven, bufala)

### Insalatona light <sup>(2,4,12)</sup> € 11,00

insalatina, rucola, pomodorini, gamberetti, mais, polpa di granchio  
(salat, rauke, frisentomaten, garnelen, mais, krabbenfleisch)



## Menù turistico • Speisekarte touristenklasse

**Turistico 1** (1,3,5,9,12) \_\_\_\_\_ € 14,00

spaghetti al pomodoro, scaloppine al vino bianco, patatine fritte\*  
(spaghetti mit tomatensauce, schnitzel mit weisswein, pommes frites)

**Turistico 2** (1,5,7,12) \_\_\_\_\_ € 14,00

penne moby dick, braciola di maiale, insalata mista  
(kurze nudeln nach art des hauses, schweinekotelett,  
gemischten salat)



**Turistico 3** (1,5,7,12) \_\_\_\_\_ € 14,00

spaghetti all'amatriciana, petto di pollo alla griglia,  
spinaci  
(spaghetti mit räucherspeck, tomatensauce,  
parmesan, hünerbrust vom grill, spinat)

**Piatto misto estivo** (7,12) \_\_\_\_\_ € 14,00

prosciutto crudo, melone, riso alla greca, pomodori,  
mozzarella, roastbeef all'inglese, crocchette di patate

### Sommer gemischte platte

(roher schinken, honigmelone, reis nache griechischer art, tomaten, mozzarella,  
englische roastbeef, kartoffelkroketten)

**Piatto misto invernale** (1,3,5) \_\_\_\_\_ € 14,00

lasagne, milanese, patatine fritte\*

### Winter gemischte Platte

(lasagne, wiener schnitzel, pommes frites)



## Antipasti • Vorspeisen



**Prosciutto crudo e melone** € 11,00  
(roher schinken und honigmelone)

**Caprese (7)** € 8,00  
(mozzarella mit tomaten und oliven)

**Caprese di bufala (7)** € 10,00  
(buffel mozzarella mit tomaten und oliven)

## Primi piatti • Teiggerichte

**Penne pomodoro e basilico** € 9,00  
(kurze nudeln mit tomaten und basilicum)

**Penne allo scoglio\*** (1,2,4,12,14) € 13,00  
(meeresfruchten kurze nudeln)

**Lasagne (1,3,9,12)** € 9,00  
(lasagne)

## Secondi piatti • Hauptgerichte

**Tagliata di angus con patate al forno** € 19,00  
(angus rindschnitt mit pommes frites)

**Tagliata di pollo** € 13,00  
(hünerschnitt)

**Calamari fritti\*** (2,4,5,14) € 13,00  
(gebratene tintenfisch)

**Wurstel con patatine fritte\*** (5) € 11,00  
(grilled wurstel mit pommes frites)

## Dolci • Desserts

**Tiramisù (1,3,7)** € 5,50

**Panna cotta (1,3,7)** € 5,00  
(pudding-creme)

**Gelato confezionato\*** € 2,50  
(eiscreme)



## Pizza



**Buffalo Bill** (1,5,7) € 10,90

mozzarella, pomodoro ciliegino, insalata verde,  
mozzarella di bufala  
(mozzarella, frische tomaten, salata, büffel-mozzarella  
nach dem Kochen)

**Capricciosa** (1,3,5,7,12) € 8,40

mozzarella, pomodoro, prosciutto, carciofini, funghi,  
grana  
(mozzarella, tomatensauce, schinken, artischoken, pilze,  
parmesankäse)

**Frutti di Mare** (1,2,3,4,5,7,14) € 10,40

pomodoro, aglio, prezzemolo, frutti di mare\*  
(tomatensauce, knoblauch, petersille, meeresfrüchte)

**Margherita** (1,5,7) € 6,00

mozzarella, pomodoro  
(mozzarella, tomatensauce)

**Prosciutto** (1,5,7) € 7,40

mozzarella, pomodoro, prosciutto  
(mozzarella, tomatensauce, schinken)

**Prosciutto e funghi** (1,3,5,7) € 8,00

mozzarella, pomodoro, prosciutto, funghi  
(mozzarella, tomatensauce, schinken, pilze)

**Quattro formaggi** (1,3,5,7) € 8,40

mozzarella, pomodoro, emmenthal, latteria, gorgonzola, grana  
(mozzarella, tomatensauce, emmenthal, Frischkäse, gorgonzola, parmesankäse)

**Romana** (1,4,5,7) € 7,40

mozzarella, pomodoro, acciughe, origano  
(mozzarella, tomatensauce, sardellen, oregano)

**Rucola** (1,5,7) € 7,40

mozzarella, pomodoro, rucola  
(mozzarella, tomatensauce, rauke, splitter parmesankäse)

**San Daniele** (1,5,7) € 9,40

mozzarella, pomodoro, prosciutto crudo  
(mozzarella, tomatensauce, roher schinken)

**Tirolese** (1,5,7) € 9,40

mozzarella, pomodoro, speck  
(mozzarella, tomatensauce, speck)

**P.S. Si possono fare anche tutti gli altri tipi di pizza  
ma non si garantisce l'assoluta assenza di glutine.**

**Supplemento senza glutine** € 2,00

## Bibite • Getränke

<b>Acqua frizzante (bicchiere)</b> _____	€ 0,90
(mineralwasser-glas)	
<b>Acqua bottiglia (50 cl)</b> _____	€ 1,80
(flaschenwasser)	
<b>Bibita in barattolo (33 cl)</b> _____	€ 3,00
(getränke in einer dose)	
<b>Bibita alla spina (coca/fanta/thè) piccola</b> _____	€ 2,70
(getränke von fass - klein)	
<b>Bibita alla spina (coca/fanta/thè) grande</b> _____	€ 4,50
(getränke von fass - gross)	
<b>Succo di frutta</b> _____	€ 2,80
(fruchtsaft)	
<b>Bibita con sciroppo</b> _____	€ 2,50
(wasser mit sirup)	

## Birre • Biere

<b>Birra bionda alla spina piccola</b> _____	€ 2,80
(fassbier - klein)	
<b>Birra bionda alla spina grande</b> _____	€ 4,80
(fassbier - gross)	
<b>Birra rossa alla spina piccola</b> _____	€ 3,50
<b>Birra rossa alla spina grande</b> _____	€ 6,00
<b>Birra in barattolo (33 cl)</b> _____	€ 3,50
(bier einer dose)	
<b>Birra analcolica (33 cl)</b> _____	€ 4,00
(alkoholfreies bier)	
<b>Ceres (33 cl)</b> _____	€ 4,50
<b>Becks (33 cl)</b> _____	€ 4,00
<b>Radler (33 cl)</b> _____	€ 4,00
<b>Weissbier (50 cl)</b> _____	€ 5,00
<b>Ichnusa (33 cl)</b> _____	€ 4,00
<b>Ichnusa (50 cl)</b> _____	€ 5,00
<b>Sikania (33 cl)</b> _____	€ 4,50

## Vini • Weine

Vino sfuso 1/4l (offener wein)	€ 3,00
Vino sfuso 1/2l	€ 6,00
Calice Merlot (tisch wein glas)	€ 1,50
Calice Friulano (tisch wein glas)	€ 1,50
Calice verduzzo (suessen wein glas)	€ 3,00

## Vini D.O.C. • D.O.C. Weine

Cantine Colli Orientali del Friuli // Weinkeller

Vini rossi (bottiglia 75 cl) // rotwein (flasche 75 cl)

Merlot	€ 18,00
Cabernet	€ 18,00
Refosco	€ 18,00

Vini bianchi (bottiglia 75 cl) // weisswein (flasche 75 cl)

Friulano	€ 18,00
Pinot grigio	€ 18,00
Sauvignon	€ 18,00

Vini dolci (bottiglia 75 cl) // suessen wein (flasche 75 cl)

Verduzzo	€ 18,00
Lambrusco	€ 12,00
Tramonti Costa d'Amalfi rosso/bianco	€ 20,00

## Spumanti • Sekt

Prosecco (bottiglia 75 cl) (flasche 75 cl)	€ 18,00
Asti Cinzano (bottiglia 75 cl) (flasche 75 cl)	€ 12,00
Martini (bottiglia 75 cl) (flasche 75 cl)	€ 12,00

## Aperitivi • Aperitif

Prosecco (calice//glass) _____	€ 3,00
Gingerino _____	€ 2,50
Campari soda _____	€ 3,00
Crodino Twist _____	€ 3,00
Spritz Aperol _____	€ 3,50
Bianco con Campari _____	€ 3,00

## Bevande calde • Heissgetränke

Caffè (kaffee) _____	€ 1,30
Decaffeinato (koffeinfreier kaffee) _____	€ 1,40
Caffè corretto (kaffee mit likör) _____	€ 2,00
Caffè al ginseng (ginsengkaffee) _____	€ 1,80
Orzo (gerstenkaffee) _____	€ 1,40
Macchiato (kaffee mit milch) _____	€ 1,50
Cappuccino (cappuccino) _____	€ 1,80
Latte macchiato (milch mit kaffee) _____	€ 2,50
Cioccolata (schokolade) _____	€ 3,00
Thè / Camomilla (tee / kamillentee) _____	€ 2,50
Punch (punsch) _____	€ 3,50

## Liquori • Likör

Amaro _____	€ 3,50
Grappa / Brandy _____	€ 3,50
Whisky / Cognac / Brandy riserva _____	€ 4,50
Distillati _____	€ 3,00
Ue / Prime uve Nonino _____	€ 4,50
Storica Domenis _____	€ 5,00
Most Tosolini _____	€ 5,00



# Dessert



## **Delizia al Limone amalfitano**

Pan di Spagna con crema pasticcera al succo di limone e ricoperto con una salsa di bucce di Limone Costa d'Amalfi I.G.P.

**€ 6,00**



## **Pastiera Napoletana**

Grano coto, ricotta fresca, frutta candita e bucce degli agrumi della Costiera

**€ 6,00**



## **Foresta Nera**

Pan di Spagna al cacao, bagnato con liquore e farcito con mousse al cioccolato fondente, ciliegie al Kirsch e panna montata

**€ 5,00**



## **Babà al rum o limoncello**

Babà inzuppato con bagna di rum invecchiato o con bagna al limoncello "Paesaggi" Sal De Riso e farcito con crema al limone

**€ 6,00**



## **Tramonto rosso**

Semifreddo ai lamponi, con crema alla vaniglia e meringhe

**€ 6,00**



## **Macedonia di Frutta**

**€ 4,50**

# Dessert



## **Panna cotta**

Preparata con panna fresca di nostra produzione, Cherry Stock

**€ 5,00**



## **Profiteroles al cioccolato**

Bigné farciti con crema chantilly all'italiana e ricoperti da una salsa al cioccolato

**€ 5,00**



## **Meringata**

Crema semifreddo, panna, latte, tuorlo d'uovo

**€ 5,00**



## **Tartufo bianco/nero**

Gelato al cioccolato bianco ripieno di gelato al caffè oppure Gelato al cioccolato ripieno di gelato alla vaniglia

**€ 5,00**



## **Tiramisù classico**

Crema al mascarpone fresco di nostra produzione, biscotto savoiardo imbevuto di caffè espresso

**€ 5,00**



## **Strudel di Mele**

Sfoglia ripiena di mele, pinoli e cannella

**€ 5,00**

**SOSTANZE O PRODOTTI CHE PROVOCANO ALLERGIE O INTOLLERANZE**  
**(reg. CE n.1169/2011, art. 44)**

1. Cereali contenenti glutine, cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati, tranne:
  - a) sciroppi di glucosio a base di grano, incluso destrosio (\*);
  - b) maltodestrine a base di grano ({});
  - e) sciroppi di glucosio a base di orzo;
  - d) cereali utilizzati per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.
2. Crostacei e prodotti a base di crostacei.
3. Uova e prodotti a base di uova.
4. Pesce e prodotti a base di pesce, tranne:
  - a) gelatina di pesce utilizzata come supporto per preparati di vitamine o carotenoidi;
  - b) gelatina o colla di pesce utilizzata come chiarificante nella birra e nel vino.
5. Arachidi e prodotti a base di arachidi.
6. Soia e prodotti a base di soia, tranne:
  - a) olio e grasso di soia raffinato (\*);
  - b) tocoferoli misti naturali (E306), tocoferolo D-alfa naturale, tocoferolo acetato D-alfa naturale, tocoferolo succinato D-alfa naturale a base di soia;
  - e) oli vegetali derivati da fitosteroli e fitosteroli esteri a base di soia;
  - d) estere di stanolo vegetale prodotto da steroli di olio vegetale a base di soia.
7. Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio), tranne:
  - a) siero di latte utilizzato per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola;
  - b) lattiolio.
8. Frutta a guscio, vale a dire: mandorle (*Amygdalus communis* L.), nocciole (*Corylus avellana*), noci (*Juglans regia*), noci diacagiù (*Anacardium occidentale*), noci di pecan [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], noci del Brasile (*Bertholletia excelsa*), pistacchi (*Pistacia vera*), noci macadamia o noci del Queensland (*Macadamia temifolia*, e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola).
9. Sedano e prodotti a base di sedano.
10. Senape e prodotti a base di senape.
11. Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo.
12. Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO<sub>2</sub> totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti.
13. Lupini e prodotti a base di lupini.
14. Molluschi e prodotti a base di molluschi.

(\* ) E i prodotti derivati, nella misura in cui la trasformazione che hanno subito non è suscettibile di elevare il livello di allergenicità valutato dall'Autorità per il prodotto di base da cui sono derivati.

**PER LE INFORMAZIONI CIRCA LA PRESENZA DI SOSTANZE O DI PRODOTTI  
CHE PROVOCANO ALLERGIE O INTOLLERANZE  
RIVOLGERSI AL PERSONALE DI SERVIZIO.**